



Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé tenue conformément à la loi à l'hôtel de ville, lieu ordinaire des délibérations, sis au 20410, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé (Québec), le mardi 12 juillet 2016 à 19 h 30.

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Pro-Maire : Janet Ryan

Conseillers : Michel Beauchamp
Charles Colomb
Brian Manning
Lynda Phelps

AUSSI PRÉSENTS : Jacques DesOrmeaux, directeur général
Michael-T. Nguyen, greffier

ÉTAIENT ABSENTS : Maria Tutino, mairesse
Peter Fletcher, conseiller

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le pro-maire déclare la séance ouverte et souhaite la bienvenue aux membres du public présents.

À moins d'indication contraire, le pro-maire se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du mardi 12 juillet 2016.

2016-07-157 Il est proposé par la conseillère Lynda Phelps, appuyé par le conseiller Michel Beauchamp et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** de faire adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du mardi 12 juillet 2016, avec la modification suivante :

- Retrait du point **G.4** : Amendement à la résolution n° 2014-03-068

C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Le pro-maire annonce le début de la période de questions.

Les 13 personnes présentes sont invitées à poser leurs questions aux membres du conseil. Les sujets suivants sont abordés :

- Est-ce que la Ville a de l'information sur le contenu que transportent les trains passant à travers la Ville.
- Quelles sont les contributions financières données par la Ville à son club de piscine et son club de tennis.
- Est-ce que la Ville va engager un coordonnateur des parcs et des activités récréatives.
- Est-ce que la Ville va de l'avant avec son Plan pour les parcs et espaces verts.
- Est-ce que les terrains de tennis vont faire partie du Plan pour les parcs et espaces verts.
- Est-ce qu'il y aura une consultation publique pour la rénovation des terrains de tennis.
- Quelle est la procédure pour présenter une lettre au conseil aux réunions mensuelles.
- Comment se fait la maintenance des parcs de la Ville.
- Est-ce que la Ville poursuit son étude pour l'utilisation des fournaies à bois.
- Est-ce qu'il y a des études sur la qualité de l'air sur le territoire de la Ville.
- Est-ce que la Ville peut réparer le nid de poule sur la rue Morgan.
- Est-ce qu'il y aura des toilettes au parc Rhian-Wilkinson.

La période de questions se termine à 20 h 01.

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de juin 2016.

Aucun rapport n'est donné.

2. Rapport du maire sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2016.

Le pro-maire donne un compte-rendu des activités de la Ville pour le mois de juin 2016.

3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2016.

Aucun rapport n'est donné.

4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2016.

Le directeur général donne un compte-rendu des activités de la Ville pour le mois de juin 2016.

5. Dépôt du rapport sur les activités des Citoyens en patrouille pour le mois de juin 2016.

Le rapport sur les activités des Citoyens en patrouille pour le mois de juin 2016 est déposé.

6. Dépôt du rapport sur les activités de Sauvetage Baie-D'Urfé Rescue pour le mois de juin 2016.

Le rapport sur les activités de Sauvetage Baie-D'Urfé Rescue pour le mois de juin 2016 est déposé.

7. Dépôt du rapport sur les activités de l'unité 8 de la Garde côtière auxiliaire canadienne (Québec) inc. pour le mois de juin 2016.

Le rapport sur les activités de l'unité 8 de la Garde côtière auxiliaire canadienne (Québec) inc. pour le mois de juin 2016 est déposé.

E. PROCÈS-VERBAUX

1. Approbation du procès-verbal de la séance de consultation publique tenue le mardi 14 juin 2016 à 19 h.

2016-07-158 Il est proposé par le conseiller Charles Colomb et appuyé par le conseiller Michel Beauchamp et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'adopter le procès-verbal de la consultation publique du conseil municipal tenue le mardi 14 juin 2016 à 19 h.

2. Approbation du procès-verbal de la séance de consultation publique tenue le mercredi 29 juin 2016 à 19 h.

2016-07-159 Il est proposé par le conseiller Michel Beauchamp et appuyé par le conseiller Charles Colomb et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'adopter le procès-verbal de la consultation publique du conseil municipal tenue le mercredi 29 juin 2016 à 19 h.

3. Approbation du procès-verbal de la séance de consultation publique tenue le mercredi 29 juin 2016 à 19 h 15.

2016-07-160 Il est proposé par le conseiller Charles Colomb et appuyé par le conseiller Michel Beauchamp et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'adopter le procès-verbal de la consultation publique du conseil municipal tenue le mercredi 29 juin 2016 à 19 h 15.

4. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 14 juin 2016 à 19 h 30.

2016-07-161 Il est proposé par le conseiller Michel Beauchamp et appuyé par le conseiller Charles Colomb et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 14 juin 2016 à 19 h 30.

5. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 22 juin 2016 à 19 h.

2016-07-162 Il est proposé par le conseiller Charles Colomb et appuyé par le conseiller Michel Beauchamp et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 22 juin 2016 à 19 h.

6. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 29 juin 2016 à 19 h 30.

2016-07-163 Il est proposé par le conseiller Michel Beauchamp et appuyé par le conseiller Charles Colomb et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 29 juin 2016 à 19 h 30.

F. CORRESPONDANCE

1. Lettre de Isabelle-Anne Bisson et Richard Gregson au sujet de l'émission de permis d'abattage d'arbres.

Référée à l'Administration.

2. Lettre de Paul Egli au sujet de la construction d'un chalet au parc Berthold.

Référée à l'Administration.

3. Lettre de Ada Colomb au sujet de la plaque située à la Grange Rouge.

Référée à l'Administration.

4. Lettre de Eric Winn au sujet du parc Rhian Wilkinson.

Référée à l'Administration.

5. Lettre de Virginia Bell remerciant la Ville pour la permission d'utiliser les terrains de la Ville pour le Churches of Lakeshore Annual Outdoor Church Service.

Déposée.

G. ADMINISTRATION

1. Nomination de Christian Bernier au poste de Directeur des Travaux Publics.

2016-07-164 Il est proposé par le conseiller Charles Colomb et appuyé par le conseiller Michel Beauchamp et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ de nommer Christian Bernier au poste de Directeur des Travaux Publics à partir du 1^{er} août 2016 et d'autoriser le directeur général de la Ville à signer, au nom de la Ville, le contrat d'emploi.

Un certificat de disponibilité des fonds a été émis par la trésorière.

2. Nomination de Shawn Aloysius au poste de Directeur adjoint des Travaux Publics.

2016-07-165 Il est proposé par le conseiller Michel Beauchamp et appuyé par le conseiller Charles Colomb et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ de nommer Shawn Aloysius au poste de Directeur adjoint des Travaux Publics à partir du 1^{er} août 2016 et d'autoriser le directeur général de la Ville à signer, au nom de la Ville, le contrat d'emploi.

Un certificat de disponibilité des fonds a été émis par la trésorière.

3. Nomination de Pierre Létourneau au poste de Directeur des Ressources Humaines.

2016-07-166 Il est proposé par le conseiller Charles Colomb et appuyé par le conseiller Michel Beauchamp et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ de nommer Pierre Létourneau au poste de Directeur des Ressources humaines à partir du 18 juillet 2016 et d'autoriser le directeur général de la Ville à signer, au nom de la Ville, le contrat d'emploi.

Un certificat de disponibilité des fonds a été émis par la trésorière.

H. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

I. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

J. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

K. URBANISME ET TRANSPORT

1. Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 25 février 2016 à 8h30.

2016-07-167 Il est proposé par le conseiller Michel Beauchamp et appuyé par le conseiller Charles Colomb et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ de déposer le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 25 février 2016 à 8h30.

L. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Soutien financier dans le cadre du Programme de soutien pour l'excellence.

ATTENDU QUE la Ville a mis en place le Programme de soutien pour l'excellence afin de reconnaître et d'encourager les résidents de Baie-D'Urfé qui excellent aux niveaux provincial, national et international; et

ATTENDU QUE l'individu suivant a soumis une demande pour le mois de juin 2016 et que l'individu satisfait aux conditions énoncées dans la Politique sur le Programme de soutien pour l'excellence de la Ville :

Applicant	Compétition	Montant
Eric Pelletier	2016 Age Group International (natation)	100 \$

2016-07-168 PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Lynda Phelps, appuyé par le conseiller Brian Manning et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ de déposer la liste des récipiendaires du Programme de soutien pour l'excellence pour le mois de juin 2016.

M. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de juin 2016.

2016-07-169 Il est proposé par le conseiller Michel Beauchamp, appuyé par le conseiller Charles Colomb et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'approuver la liste des dépenses pour le mois de juin 2016 au montant de 220 803,05 \$.

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

2016-07-170 Il est proposé par le conseiller Charles Colomb, appuyé par le conseiller Michel Beauchamp et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ de lever la séance à 20h42.

Pro-Maire

Greffier